



Convención sobre la conservación de las especies migratorias de animales silvestres

Secretaría administrada por el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente



37ª Reunión del Comité Permanente

Bonn, 23-24 de noviembre de 2010

CMS/StC37/18

Punto 12 del orden del día

FECHA, COSTES Y LUGAR DE CELEBRACIÓN DE LA COP10

1. Por invitación del Gobierno de Noruega, la Décima Reunión de la Conferencia de las Partes en la Convención sobre la Conservación de Especies Migratorias de Animales Silvestres (COP10 de la CMS) se celebrará en el hotel Scandic Bergen City, en Bergen, Noruega, del 20 al 25 de noviembre de 2011.
2. La Conferencia estará precedida por la 17ª reunión del Consejo Científico de la CMS (del 17 al 18 de noviembre) y la 38ª sesión del Comité Permanente de la CMS (19 de noviembre).
3. Se solicita al Gobierno anfitrión que sufrague los costes derivados del hecho de que la reunión no se llevará a cabo en instalaciones de la ONU, como por ejemplo, costes adicionales, alquiler de las instalaciones, gastos de viaje y dietas del personal de la Secretaría y, en la medida de lo posible, costes de organización. El Gobierno del país anfitrión podría tener el deseo y la capacidad de contribuir con otros costes, especialmente los relacionados con la participación de delegados de los países en desarrollo, que de otra manera se sufragarán mediante los recursos propios de la Convención y las contribuciones que reciba de los donantes.
4. La Secretaría, con el fin de aprovechar al máximo la participación de los países y los fondos disponibles, ha decidido además celebrar una serie de reuniones de los instrumentos hijos, a saber, la 1ª Reunión de Signatarios del Memorando de Entendimiento del ciervo de Bukhara (MdE); la 1ª Reunión de Signatarios del MdE del flamenco andino, la 2ª Reunión de las Partes del Acuerdo de los Gorilas y la séptima reunión del Comité Permanente de AEWA.
5. Los fondos asignados del Fondo Fiduciario de la CMS para la COP10 suman **53.286€** para apoyar la participación de los delegados de los países en desarrollo y **273.164€** para cubrir los costes de diversos servicios, incluidos los de interpretación, traducción de documentos y redacción de informes. La responsabilidad de los costes relacionados con las reuniones asociadas será sufragada por la Secretaría de la CMS y en el caso de la Comisión Permanente de AEWA por la Secretaría AEWA con el apoyo de donaciones de los países.
6. La Secretaría ha estimado los costes sobre la base de los gastos de organización de las COP previas, así como los costes de viajes de los delegados y personal y las dietas diarias (DSA), teniendo en cuenta que la Conferencia se llevará a cabo en Noruega.
7. A continuación se muestra el desglose de actividades y costes relacionados para la

Por razones de economía, se ha impreso este documento en un tiraje limitado y no será distribuido en la reunión.
Se ruega a los delegados traer sus copias a la reunión y no solicitar copias adicionales.

COP10:

Gastos de organización (por ejemplo, equipos para salas de reuniones y oficinas, personal local de apoyo de la Secretaría en el funcionamiento de la reunión, interpretación, traducción de documentos, redacción de informes) que ascienden a aproximadamente a **300.000€**.

Costes adicionales (por ejemplo, gastos de viajes más dietas del personal de la CMS, redactores de informes, traductores, intérpretes, reproducción y envío de documentos) ascienden a aproximadamente **150.000€**.

Gastos de viajes más dietas diarias para los delegados financiados alcanza aproximadamente **300.000 €**, suponiendo que los representantes de los 86 países en desarrollo asistan a la reunión.

El coste total de una reunión de cinco días de duración será de aproximadamente **700,000-800,000€** excluyendo el coste del alquiler de la sede de la reunión que varía en función de la disponibilidad de lugares en el país anfitrión.

Estimacion total de presupuesto	
Objeto/actividades	Costes totales (€)
Locales, equipos, servicios, suministros y servicios	300,000
Participación del personal de la Secretaría ampliado	150,000
Participación de delegados financiados	300,000
Subtotal	750,000
13 % gastos generales PNUMA	97,500
recursos del Fondo Fiduciario de la CMS destinados	-326,450
Total	521,050

Acción solicitada:

Se solicita al Comité Permanente reconocer el generoso ofrecimiento del Gobierno de Noruega y considerar las estimaciones proporcionadas con el fin de contribuir a la organización de la COP10 y las reuniones asociadas.

CALENDARIO DE LA COP10 Y REUNIONES ASOCIADAS

REUNIÓN	FECHAS	SEDE
17ª Reunión del Consejo Científico	17 -18 Nov	Scandic Bergen City
38ª Reunión del Comité Permanente	19 Nov	Scandic Bergen City
1ª Reunión de Signatarios del Mde del Ciervo de Bukhara (Reuniones celebradas en paralelo)	19 Nov	Scandic Bergen City
Día libre para los delegados	20 Nov	
10ª CMS Conferencia de las Partes, Ceremonia de apertura	20 Nov, tarde	Scandic Bergen City
10ª CMS Conferencia de las Partes	21 - 25 Nov	Scandic Bergen City
39ª Reunión del Comité Permanente (inmediatamente después de la COP10)	25 Nov	Scandic Bergen City
1ª Reunión de Signatarios del Mde de Flamencos andinos	26 Nov	Scandic Bergen City
2ª Reunión de las Partes del Acuerdo sobre Gorilas	26 - 27 Nov	Scandic Bergen City
7ª Reunión del Comité Permanente AEWA	26 - 27 Nov	Edificio del gobierno